

العمل في الجنس مقابل "الإتجار في الجنس" وفهم أوجه الإختلاف

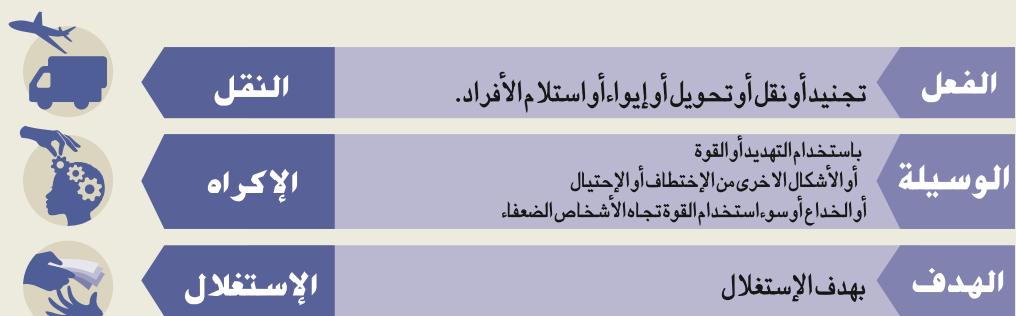
"العمل في الجنس
هو عمل حقيقي"



تعريف العمل في الجنس والإتجار

- العمل في الجنس هو عبارة عن عملية تجارية بين شخصين بالغين وبموافقتهم
- يتكون عمال الجنس من "النساء والذكور والمتحولين جنسياً بالبالغين والشباب بين الفئات العمرية 18 و24) الذين يحصلون على المال أو الحاجيات مقابل تقديم خدمات جنسية، إما بشكل دائم أو متقطع" - بحسب الأمم المتحدة ومنظمة الصحة العالمية.
- "هو تجنيد أو نقل أو تحويل أو إيواء أو استلام الأفراد من خلال استخدام التهديد أو القوة أو الإكراه أو الأشكال الأخرى من الإحتطاف أو الإحتيال أو الخداع أو سوء استخدام القوة تجاه الأشخاص الضعفاء أو سوء استخدام المال أو المكافآت على الموافقة التي تجعل شخصاً يتحكم بشخص آخر، بهدف الإستغلال" (بحسب الأمم المتحدة) بروتوكول منع وتحريم وفرض العقوبة على الإتجار بالأفراد وخاصة النساء والأطفال")

يشمل الإتجار ثلاثة مكونات مميزة - تحتاج جميعها أن تكون موجودة قبل أن يتم تصنيف جريمة على أساس أنها "إتجار".



المخاطر التي تنطوي على الخلط بين العمل في الجنس والإتجار

● تصور تدخلات مناهضة للإتجار ضعيفة التصميم بشكل غير دقيق عمال الجنس على أنهم ضحايا حتميين وتضييف إلى وصمة العار المنسوبة إلى العاملين في الجنس.

● تغفل عن ضحايا الإتجار الفعليين الذين يحتاجون إلى مساعدة عاجلة بينما تركز المصادر على "إنقاذ" عمال الجنس الذين لا يلتمسون تدخلًا أو إنقاذًا.

● تجعل العاملين في الجنس وزبائنهم أكثر عرضة للعنف وسوء المعاملة.

● يزيد عدم ثقة العاملين في الجنس بالسلطات، وهذا يبعدهم بعيدًا عن الخدمات والدعم.

● تثنى العاملين في الجنس وزبائنهم عن التماس الحصول على العدالة والإبلاغ عن سوء المعاملة في مجال العمل الجنسي أو حالات الإتجار وذلك خوفاً من الإعتقال أو الإغضاظهاد أو "الإنقاذ".

● تعني المبالغة في التركيز على الإتجار بهدف الإستغلال الجنسي بأن اهتماماً أقل يتم منحه إلى القطاعات الأخرى التي يكون فيها الإتجار سائداً - مثل قطاع العمل العمالي أو المحلي.

الفرق بين العمل في الجنس والإتجار

● هناك سوء فهم شائع بأن العاملين في الجنس هم ضحايا الإتجار أو الإستغلال. في جميع أنحاء العالم، يدعم العاملون في الجنس وحقوق العاملين في الجنس تحدي سو، الفهم هذا.

● يؤكد مناصرو حقوق العاملين في الجنس على أن البالغين والموافقين من عمال الجنس يختارون أن يبيعوا الخدمات الجنسية إنها الشروط الناتجة عن وصمة العار وجرائم العاملين في الجنس - وليس العمل بحد ذاته - هي التي يمكن أن تكون استغلالية وغير صحيحة. إن القانونين والسياسات والممارسات التأدية (مثل أصحاب ومديري بيوت البغاء، أو أي شخص يسهل العمل في الجنس) من جهة والعاملين في الجنس من جهة أخرى هي التي تخلق المخاطر التي يواجهها عمال الجنس.

● دفعت قوانين منع الإتجار الأولى إلى الخلط بين العمل في الجنس والإتجار. أشارت دياجا للأمم المتحدة للعام 1949 "ميثاق تحريم كل أشكال الإتجار بالأفراد والإستغلال الجنسي للأ الآخرين" إلى أن "البغاء والشر المصاحب لعملية الإتجار بالأفراد بهدف البغاء، غير متوافقين مع كرامة وقيمة الإنسان ويشكلان خطراً على مصالح الأفراد" وتضمنت أحكاماً معادية للعمل في الجنس. ولهذا السبب، فإن عددًا من الدول لم تصادر على هذا الميثاق.

● وتم حديثاً طرح "بروتوكول منع وتحريم ومعاقبة الإتجار بالأفراد وخاصة النساء والأطفال" (أو بروتوكول الأمم المتحدة المتعلق بالإتجار) الذي حل محل الميثاق وتبنته الأمانة العامة للأمم المتحدة في العام 2000. وقد صادقت عليه أكثر من 170 دولة. يقدم بروتوكول الأمم المتحدة المتعلق بالإتجار تعريفاً موجزاً للإتجار ولا يخلط بين العمل في الجنس والإتجار.

● إن فهم أوجه الإختلاف بين العمل في الجنس والإتجار يشكل خطوة رئيسية لدعم حملات مناهضة الإتجار الفعالة والتي تعالج مواضيع الإتجار وتحترم حقوق العاملين في الجنس.

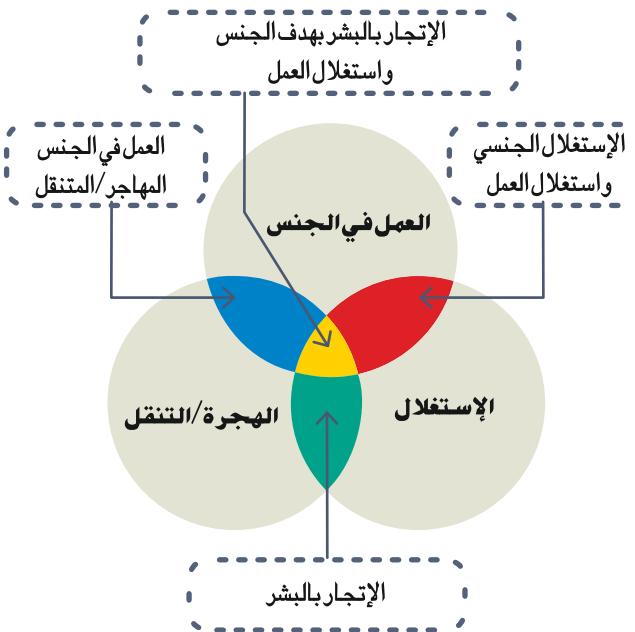
"يقدم الخلط بين الإتجار والعمل في الجنس للجماعات المناهضة للبغاء، والمناهضة للهجرة الذئبة لغيرها لينفذوا البرامج الخاصة بهم. وتستغل الجماعات المناهضة للبغاء، فكرة مناهضة الإتجار لوضع حد للبغاء. وتستخدم الجماعة المناهضة للهجرة فكرة "العمل الجنسي هو عنف" وسياق مناهضة الإتجار لزيادة قيود الهجرة. كما أنهم يركزون على ضعف عمال الجنس أثناء الهجرة ليبرر ووضع القيد على قدرتهم على التنقل" – الشبكة العالمية لمشاركة العمل في الجنس

دراسة حالة مثال رئيسي: الخلط بين العمل الجنسي المهاجر والإتجار

يتم بشكل روتيني إظهار عمال الجنس المهاجرين على أنهم ضحايا الإتجار، وتستهدف تدخلات منع الإتجار مثل عمليات "المداهمة والإنقاذ" الأماكن التي يزاول فيها العاملون في الجنس مهنتهم. وترتبط "عمليات المداهمة والإنقاذ" عادة بخروقات حقوق الإنسان بعيدة المدى، والتي تؤدي إلى ترحيل عمال الجنس المهاجرين وتعيق حصول عمال الجنس على الخدمات الاجتماعية.

"لقد أثرت سياسات منع الإتجار بشكل سلبي على العاملين في الجنس، حيث يتم استخدام تلك السياسات للتحري عن المهاجرين غير المسجلين ولترحيل النساء. ويتم إحصاء عمال الجنس المهاجرين على أساس أنهم نساء معرضات للخطر، ولكن كل ما يتم تقديمه لمساعدتهن هو الترحيل." اتحاد هيئات المهاجرات، إسبانيا

نموذج العمل في الجنس والاستغلال والهجرة/التنقل



هذا النموذج الذي طوره كل من ينぐوانا وآكر وآيتشارتس يحدد ويفرق بين العمل في الجنس والاستغلال والهجرة، مع تصور البرامج الملائمة المبنية التي تدعم الحقوق وتناهض بالإتجار.

الأزرق: إذا كان العمل في الجنس يتقطع مع القدرة على التنقل، يشار إليه بشكل عام إلى عمال الجنس المهاجرين أو عمال الجنس المتنقلين.
مثال: عاملة الجنس التي تغادر بلدتها الكي تعمل في مكان آخر وتقوم بارسال الحولات المالية لدفع رسوم تسجيل ابنها في المدارس.

الأحمر: إذا كان العمل في الجنس يتداخل مع قضيّات العنف والاستغلال، فهذا يشير إلى الاستغلال الجنسي أو استغلال الجهد في سياق العمل في الجنس.
مثال: يجبر صاحب بيت البغاء، عمال الجنس على العمل لساعات طويلة أو لا يسمح لهم برفض الزبائن.

الأخضر: إذا كانت إمكانية التنقل تتداخل مع الإستغلال والعنف وإذا واجهت العناصر الثلاثة لبروتوكول الأمم المتحدة للإتجار (وهي التنقل والإكراه والاستغلال)، فإن هذا يشكل عملية إتجار بالبشر.
مثال: توظيف عامل بنا، للعمل في إنشاء المبني في دولة أخرى وإعطائه وعد بتقديم منافع كثيرة له. وعند وصول العامل إلى موقع البناء، يقوم أصحاب العمل بمصادرة جواز سفره وإجباره على العمل قبل أن يتم إعادة جواز السفر إليه.

الأصفر: فقط إذا كان تبادل الخدمات الجنسية والاستغلال والتنقل يتقطعون، يعتبر الإتجار بالبشر بهدف الإستغلال الجنسي موجوداً.
مثال: إعطاء وعد إلى امرأة بأنها ستعمل كنادلة في منتجع سياحي في دولة أخرى. ويقوم معارفها بمساعدتها للسفر إلى تلك الدولة. وعندما تحصل، يتم مصادرة وثائق سفرها وإجبارها على ممارسة الجنس مع زبائن الفندق.

على سبيل المثال، إن مجلس التنظيم الذاتي الذي قام لجنة دور بارمهال سامانويلا بتطويره وتطبيقه في الهند يعمل بشكل وثيق مع مجتمع العاملين في الجنس. لقد تم تأسيسه عن طريق بناء العلاقات مع الخدمات الصحية والآليات الصارمة للحماية والسرية، بالإضافة إلى إدارة الحالات ومتابعتها. وقد تمكن هذا المجلس من تقديم المساعدة للنساء والفتيات اللاتي تمت المتاجرة بهن بنسبة ثلاثة أضعاف مقارنة بالوكالات الأخرى.

يدعم مناصرو حقوق العاملين في الجنس برامج مناهضة الإتجار القائمة على أساس الدليل والتي تحترم حقوق الإنسان والتي تؤكد على المحاسبة والشفافية.

References: African Centre for Migration & Society (2010) "Human Trafficking & Migration". Migration Issue Brief 4; Global Alliance Against Traffic in Women (GAATW) (2018) "Sex Workers Organising for Change: Self- representation, community mobilisation, and working conditions"; Global Network of Sex Work Projects (2019) "Briefing Note: Sex Work is not Sexual Exploitation"; Global Network of Sex Work Projects (2019) Community Guide: The Impact of Anti-trafficking Legislation and Initiatives on Sex Workers; International Committee on the Rights of Sex Workers in Europe (2019) "Trafficking 101 - A Community Resource for Sex Workers' Rights Activists"; Steen et al (2014) "Trafficking, sex work, and HIV: Efforts to resolve conflicts." The Lancet, 385(9963), 94–96; Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime Adopted and opened for signature, ratification and accession by General Assembly resolution 55/25 of 15 November 2000; Yingwana, N, R Walker, and A Etchart, "Sex Work, Migration, and Human Trafficking in South Africa: From polarised arguments to potential partnerships", Anti-Trafficking Review, issue 12, 2019, pp. 74-90.